

??????? C-64/08

??????? ??????????

????

Ernst Engelmann

[?????? ?? Landesgericht Linz (??????) ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????]

«????????? ?????? ?????????? – ?????????? ?????????????? – ?????? ?????? ?? ?????????
????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? – ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? – ?????????? ?? ??
????????? ?????? ?????????????? ??????????????»

????????? ?? ??????????

1. ?????????? ?????????????????? – ??????????????

(????? 43 ?? ?? 46 ??)

2. ?????????? ?????? ?????????? – ?????????? ?????????????????? – ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??????

(????? 43 ?? ?? 49 ??)

1. ?? ????? 43 ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?
? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????. ??????????????, ?
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??
?????????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ?????????.

????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?????
????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?? ??????,
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ? ??????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ? ?????????????? ?? ?
????????????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??
????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????????????. ??????????????,
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????
????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ? ??????????????
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?

???????????? ?????? ? ???? ??????? ????????? ???? ????????? ??????. ?????????, ???????
???????? ? ? ??????????????? ???? ????????? ? ? ??????????????? ? ???? ???????????
???????????????? ? ? ?????? ??????, ??????????????? ???? ?????? ?????????? ???? ???????????????
??????.

(??. ???????? 32, 34-38, 40, ???????? 1)

2. ? ?????????? ??????????? ???? ?????????? ???? ? ? ?????? 43 ? ? ???? 49 ? ? ?????? ???? ????
???? ?????? ???? ???? ????????????????? ???? ???? ????????????????? ???? ?????????????? ???? ??????????????
?????????????? ? ? ??????????, ???? ?????????? ??????????? ?????????? ?????????????????, ???? ????
???????? ?????????????????? ??????? ???? ??????? ?????????? ????????

????????????????, ???????, ??????????, ???? ? ? ?????? ??????? ????????????? ???? ?????????? ???? ???????,
? ??????? ??????????? ????????????????? ??????????? ???? ?????????? ???? ?????? ???? ???? ?????????? ??
???? ??????? ? ??????????? ???? ??????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ???????????,
????????????, ? ? ?????????? ?????? ???? ????????????? ?????????? ????????????? ?????????? ? ? ??????? ????
???????????????? ?????????? ???? ??????????, ?????????????? ? ? ? ???? 43 ? ? ???? 49 ? ?, ?????? ???? ??
????????????????? ????????????? ??????????????. ?????? ????' ??????? ? ? ??????????????? ???????????
????????????????? ??????????????, ? ? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ? ?????? ?
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?
????????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????????????????? ? ? ???? ?????????????, ???????????
????? ?????????????????? ?????? ? ? ?????????????????, ?????? ?????? ???? ?????????? ??????????, ??????????????
????????????????? ???? ? ? ?????????? ??????? ? ? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ?????? ??????????????????
?????????????? ?????? ???? ???? ??????? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ??????????????.

??????????, ? ? ?????????? ?????????? ???? ? ?????????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ????
?????????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????? ? ? ??????????????????? ? ? ?
????????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ???? ? ? ?????? 49 ? ?, ???? ?????? ???? ?????? ???? ??????
????????????????????? ???? ???? ?????????????????? ??????????????. ??????????, ? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ? ??????????
????????? ?????????????????????? ???????, ?????????????????? ???? ?????????? ??????????? ???? ??????????
????????????????????? ??????, ?????????????? ???? ? ? ?????????????????? ???? ?????? ? ?????????? ?????????? ???????
? ? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????? ?????????????????????? ? ? ???? ?????? ???? ???? ???? ??????????
????????????????????? ???? ???? ??????? ???? ?????????????????????? ??????? ??????? ? ? ???? ? ? ?
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????

(??. ????????? 49-50, 52-53, 58, ????????? 2)

????????? ???? ??????????????? (????????? ??????)

??? 9?? ??????????????? 2010 (*)

«????????? ?????? ?????????? – ?????????? ?????????????? – ?????? ????????? ??? ?????????
????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? – ?????????? ???
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ????????? – ?????????? ?????? ???
????????? ?????? ?????????????? ??????????????»

???? ???????? C?64/08,

?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 234 ??,
??? ?????????? ?? Landesgericht Linz (?????????) ?? ?????????? ??? 23?? ?????????????? 2008, ? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?????? 19 ?????????????? 2008, ??? ?????????? ??? ??????????
????????????????? ?????? ???

Ernst Engelmann,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ????? J.?C. Bonichot, ?????????? ??????????, C. Toader, K. Schiemann (?????????),
P. K?ris ??? L. Bay Larsen, ??????????,

????????? ??????????????: J. Mazák

?????????????: K. Malacek, ??????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
14?? ?????????????? 2010,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????:

– ? ?. Engelmann, ?????????????????????? ??? ????? P. Ruth ??? T. Talos, Rechtsanwälte, ?????
??? ??? ??? A. Stadler,

– ? ??????????? ????????????, ?????????????????????? ??? ?? C. Pesendorfer,

– ? ?????????? ????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Van den Broeck, ?????????????????? ???
???? P. Vlaemminck ??? A. Hubert, advocaten,

– ? ?????????? ????????????, ?????????????????????? ??? ??? A. ??????-???????, M. ?????????????, O.
????????????????? ??? ?.-?. ?????????,

– ? ?????????? ????????????, ?????????????????????? ??? ??? F. Díez Moreno,

– ? ?????????????? ????????????, ?????????????????????? ??? ??? L. Inez Fernandes ??? P. Mateus
Calado ?????? ??? ??? ??? A. Barros,

– ? ??????????? ???????????, ?????????????????????? ??? ??? P. Dejmek, ??? ??????????, ??? ????? E.
Traversa ??? H. Krämer,

????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 23?? ?????????????????? 2010,

????????? ??? ??????????

?????????

1. Die §§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes (Glücksspielgesetz) sind Bundesgesetze der Republik Österreich [§§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes] 620/1989 (BGBl. I/620/1989: GSpG).
2. Die §§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes (Glücksspielgesetz) sind Bundesgesetze der Republik Österreich [§§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes] 620/1989 (BGBl. I/620/1989: GSpG).
3. Die §§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes (Glücksspielgesetz) sind Bundesgesetze der Republik Österreich [§§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes] 620/1989 (BGBl. I/620/1989: GSpG).
4. Die §§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes (Glücksspielgesetz) sind Bundesgesetze der Republik Österreich [§§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes] 620/1989 (BGBl. I/620/1989: GSpG).
5. Die §§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes (Glücksspielgesetz) sind Bundesgesetze der Republik Österreich [§§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes] 620/1989 (BGBl. I/620/1989: GSpG).
6. Die §§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes (Glücksspielgesetz) sind Bundesgesetze der Republik Österreich [§§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes] 620/1989 (BGBl. I/620/1989: GSpG).
7. Die §§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes (Glücksspielgesetz) sind Bundesgesetze der Republik Österreich [§§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes] 620/1989 (BGBl. I/620/1989: GSpG).
8. Die §§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes (Glücksspielgesetz) sind Bundesgesetze der Republik Österreich [§§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes] 620/1989 (BGBl. I/620/1989: GSpG).
9. Die §§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes (Glücksspielgesetz) sind Bundesgesetze der Republik Österreich [§§ 43 und 49 des Glücksspielgesetzes] 620/1989 (BGBl. I/620/1989: GSpG).

????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????
????????????? ?????? ??????????, ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ??? ??????????.

10 ????? ??? ??????? 22 ??? GSpG, ? ?????????? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??
????????????? ?? ??????????? ???.

11 ???? ?? ?????? 31, ????????????? 1, ??? GSpG, ? ?????????????????? ?????????? ??????????????
????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ????????. ???? ??????, ??????? ??
????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ??
????????????????????????? ?? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????
?????????. ?????????, ? ?????????? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????
????????? ??? ?????? «????????? ??????????». ???? ?? ?????? 31, ?????????????? 3, ??? GSpG, ??
????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ??????????, ???? ?????????????????? ?????????
????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ???????.

12 ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ?
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??????
????????????? ?????????????? ??????????. ???? ?? ?????? 168 ??? ?????????????? ?????????? ??????
(Strafgesetzbuch, ??? ?????: StGB) ?????????????? «????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????
?? ????????? ? ? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ??? ??? ?????? ? ??
?????? ?????????????????? ??????, ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????
?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??
????????????????? ? ?? ?????????????????? ??????».

? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????????

13 ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? 21 ???
GSpG ?????? ?????????? ? ?????????? Casinos Austria AG.

14 ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????????
????????????? ??? 18?? ?????????????? 1991, ??? ?????????????? ??? ???' ?????????? ??????.

15 ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? Bregenz, Graz,
Innsbruck, Linz, Salzburg ??? ?????????? ??????????????????, ?????????? ?????? ? ?????? ??????, ???
????????????? ?????? ??? ??? 1?? ?????????????????? 1998, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? 31
????????????????? 2012. ??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? Baden, Bad
Gastein, Kitzbühel, Kleinwalsertal, Seefeld ??? Velden ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? 1??
????????????????? 2001, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? 31 ?????????????????? 2015.

16 H ?????????????? ?????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ??
?????????????????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????????
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????.

17 ? E. Engelmann, ?????????? ??????????, ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????????????????? ??? Linz ??? ??? ?????? ??? 2004 ??? ??? 19 ?????????? 2004 ??? ??? Schärding
??? ??? ?????????? ??? 2004 ??? ??? ?????????? ??? 2005. ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????
????????????? ???, ?????????? ??????, ??? ?????????? ??? ?????????????????? «????????? ??????????????????» ??????
???? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? «Two Aces». ? E. Engelmann ??? ?????? ?????????????? ?????
????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????, ????
????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??????????.

18 ?? ??????? ??? 5?? ??????? 2007, ?? Bezirksgericht Linz ?????? ??? E. Engelmann
????? ??? ???????????, ??? ?????, ?????? ??????? ?? ????? ??? ??????????
????????????? ??????. ??? ?? ??????? ???, ? ?????????????? ??? ?????? ??
????????????? ?? ?? ????? 168, ?????????? 1, ??? StGB ?????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????? ??????. ?? ?? ??? ?????, ?????????????? ?? ???????
????????????? ?????? ????? 2 000 ???.

19 ???? ?? ??????? ?????????? ?????????? ? E. Engelmann ?????? ?????? ?????? ??
Landesgericht Linz. ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ?? StGB, ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ???
????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?? ?? ????? 43 ?? ??? 49 ??.

20 ?? ?? ??? ??????????? ???????????, ??????, ?? ??????? ??, ?????? ?????????? ??
?????? ???????????, ??? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? GSpG ???
????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????? ?? ??
?????? ??????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ???. ?? Landesgericht
Linz ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????
?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?? ?? ??? ?????.

21 ????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?? ? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ??????????????. ?? ?????? ?????????????
?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?
????????????? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ? ?? ?????????????? ?????????????
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????. ??? ?? ?????? ?????????????, ?????? ??
????????????? ?? ?? ??????. ??????????????, ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??
?????? ???????, ?????????????? ? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ??, ??
????? ?????, ??? ??????? ??????? ?????????? ?????? ?? ? ??????? ?????????????? ??
?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????.

22 ??????, ?? Landesgericht Linz ?????????????? ?? ??? ?? ? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???????, ?? ?????? ??
?????? ?? ?????????????? ?????????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??
?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ???????, ??????? ??? ?? ?????????? ??
?????????????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????.

23 ?????????, ?? Landesgericht ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????
????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????. ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??
?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????
????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????

24 ???? ?? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????? ??? E. Engelmann ?? ?? ?????????????? ??????, ?????? ??
????????????? ?? ??????? ? ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ??? ??? ???????, ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ??

????????? ??? ??? ????? ?????????? ? ?????? ???, ??? ?? ????????????? ?????? ?? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ????????? 168 ??? ?????????? ?????????.

25 ??? ??? ?????????? ??????, ?? Landesgericht Linz ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???????????:

«1) ????? ?? ????? 43 [??] ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????
????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????? ?????????? ???????, ??????? ? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??? ??????? ? ?????? ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???????;

2) ?????? ?? ????? 43 ?? ??? 49 ?? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????
??? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ???????, ?????????? ???
????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???
??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???
?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????
????????? – 2.2. ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????
????????????????????? ?????????– ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? (????? ??????????????, ??
????????????????? ??? ??????????????), ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? [“TOI TOI TOI – Glaub’ ans
Glück”] (“?????? ????? – ?????????? ?????? ?????”);

3) ?????? ?? ????? 43 [??] ??? 49 ?? ??? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????
????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????????
????????????????? (????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????);»

??? ??? ?????????????????????? ??????????????

26 ? ?. Engelmann, ? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????
????????????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????? ??????????, ??? ?????????????, ?? ?????
?????????????????, ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????????????? ???, ?????????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??????
????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?????, ??? ?????????????????? ??????????
????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????, ???, ?????????????, ?? ?????????? ??? ?????????????????????
????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????. ?????? ??
????????? ??????????????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????? ? ?. Engelmann ?????????????????? ?? ?? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ?????????????.

??? ??? ?????????? ??????????????????

27 ?? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ???' ?????????, ?? ?? ?????? 43 ??
????????????????? ??? ??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????
????????? ?????????????????????????? ?????????, ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????
??????????.

??? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????

28 ? ??? ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ???????????????? ?????? ??????
?? ????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????
????????????????? ????? ?? ?????? ?? ??????? 43 ?. ? ??? ???? ?????????? ???
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????
?????????, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ????, ??? ?????????? ?????, ?? ?????????
????????????????? ?????????????? ??? ????????? (?.., ???????, ?????????? ?? 12?? ??????? 1984,
107/83, Klopp, ??????? 1984, ?. 2971, ????? 19, ?? 7?? ????????? 1988, 143/87, Stanton ??
L'Étoile 1905, ??????? 1988, ?. 3877, ????? 11, ????? ?? ?? 29?? ?????????? 2004, C?171/02,
????????? ??? ???????????????, ??????? 2004, ?. I?5645, ????? 42).

29 ?????? ?? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????
 ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ? ?? ??????????????????,
 ?????????? ?? ?? ?????????????? ???? ?????????????????, ??? ?????????????????? ?????????? ??????????
 ??????????????????. ?? ?????? 46, ?????????????? 1, ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????????
 ??? ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????. ? ?????????????? ???
 ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
 ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????, ?????? ?????????, ??????????
 ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????, ?????? ?????????????? ??????
 ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ???
 ?????????????, ?????? ?????, ?????????????, ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????.

[illegible]

31 ? ????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?? ?????????????, ????? ?? ? ?????????? ????? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ?? ????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????? ?????? ?????????????????? ????? ?????? ?????????????????? ? ????????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????, ??????????????, ?? ? ?????????? ????? ?????????? ????? ?? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ?????, ??????????? ???? ??????? ?????????????? ?? ????????? ???? ?????????? ????? ??????????????

??? ?? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??
 ????? ?? ??? ????? ????? ??????????

32 ???? ????????, ???' ?????, ??? ? ?????? ??????????? ?? ?? ????? 51 ??? 52 ???
 ????????? ??, ? ????????? ???? ????????????? ?????? ????????? ?????? ??????????????
 ?????? ?? ????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? 43 ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????
 ??? ????? ???? ?????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ??? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
 ????????????????? ? ???? ???? ???? ????.

33 ? ?????????? ????? ????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????, ???
????????????? ? ?????????? ??????????, ??? ? ?????????? ????? ????????? ????? ??????????????
??????? ?????? ??? ?? ???????? ??? ????? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ???' ??? ?? ??????????
??????? ??? ?? ?????? ??????. ??????????????, ????? ?????????? ??? ? ????????? ?????????????? ??
?? ??????? 62 ??? ?????????? ???, ? ?????????? ????? ?????? ??? ?? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ????? ?????????? ???
????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????. ???????, ?? ?????????? ?????
??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ???
?????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ??????????.

34 ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????
?????????????, ????? ? ?????????? ?? ?????????????, ??????? ?????????, ??? ?????????????? ?? ??
?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?? ?????? 46 ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????
(????????? ??? 16?? ?????????????? 2003, C-388/01, ?????????? ??? ? ???????, ????????? 2003, ?.
I?721, ?????? 19, ??? ??? 6?? ?????????? 2009, C?153/08, ?????????? ??? ? ?????????, ??? ???
????? ?????? ?????????????? ??? ?????????, ?????? 37).

35 ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ???
??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????
????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? (??.,
????????, ??????? ??? 8?? ?????????????? 2009, C?42/07, Liga Portuguesa de Futebol
Profissional ??? Bwin International, ??????? 2009, ? -7633, ??????? 59 ??? 61).

36 ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????
????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ???
????????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????, ??? ? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ??? ??????. ?
????????????? ??? ? ??????, ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????
????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????.

37 ???????, ?????? ? ?????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ? ??????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????, ??? ? ??????????????????
????????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????
????????????????? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ??? ?????? ??? ??????????????????????. ??????????????, ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? (??., ???????,
????????????? ??? 6?? ?????????? 2003, C?243/01, Gambelli ?..?, ??????? 2003, ? I?13031,
????? 74, ??? 6?? ????????? 2007, C?338/04, C?359/04 ??? C?360/04, Placanica ?..?, ???????
2007, ? I?1891, ?????? 62, ?????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ????? ?????????,
?????? 39).

38 ?????? ?????? ?????? ???????, ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????
????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ???
????????????? ???????, ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???
????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ??????????
????????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????

45 ????????, ????????, ??? ??? ?????????? ????????????? ?? ?????? ??? ??????????
 ?????????????, ???, ????? ??????? ?????, ? ????????????? ?? ?????? ??? ???????, ??? ??????????

??? ??? ?????, ????? ??? ?????????, ?????? ?? ?? ????????? ??? ?????????? ?
????????? ?????????, ??? ????????? ??? ?????? ??? 750 000 ?????????, ?????? ??
?????????, ?? ?? ?????? ???, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
???????? ??, ?? ?? ?????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????
????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? (?.., ??????, ?????????????????? ??????????
Gambelli ?.?.., ?????? 62 ??? 67, Placanica ?.?.., ????? 563, ????? ??? Carmen Media
Group, ????? 84). ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????
????????, ? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????? ????

46 ??? ???? , ?????????, ?? ????????? ?????? ??? ?????, ??? ?? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????
??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ????? 43 ?? ??? 49 ?? ?? ?????? ??? ??????????????????
?? ??? ???? ???? ?????????????? ?????? ???, ??????, ?????? ?????????????? ??? ??????
??? ?????????????? ????? (?.., ??????, ?????? ??? 9?? ?????? 2006, C?323/03, ?????????
???? ?????????, ?????? 2006, ? I?2161, ????? 44).

47 ??? ???? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ???
?????, ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????? ??????????,
?? ?????????????? ?????? ??? ?????????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ???
?????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??????
?????????. ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????? ??????????????
????????, ??? ???? ?? ???? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ???
?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? (????????????????? ?????? ???
9?? ?????? 2006, ?????????? ??? ?????????, ????? 45 ?? ?? ?????????????????? ??????????).

48 ????? ?????? ?? ??????????, ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????????, ??? ?? ??????????
????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????, ?????????????? ?????, ?????? ?????, ???
????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????
????????? ?????????????????? ??????

49 ?????, ??? ???? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????,
????????????????? ?? ?????????? ???, ?????????, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
??? ?????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???
????????? ?? ??? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????????, ?????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????, ??????????? ?? ?? ????? 43 ?? ??? 49 ??,
????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? (?.., ??????, ?????????? ??? 7?
????????????? 2000, C?324/98, Telaustria ??? Telefonadress, ?????? 2000, ? I?10745, ??????
60 ??? 61, ??? 21?? ?????? 2005, C?231/03, Coname, ?????? 2005, ? I?7287, ?????? 16
??? 19, ??? 13?? ?????????? 2005, C?458/03, Parking Brixen, ?????? 2005, ? I?8585, ??????
46 ??? 48, ??? 13?? ?????????? 2010, C?91/08, Wall, ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ???
????????, ????? 33, ??? ??? 3?? ?????? 2010, C?203/08, Sporting Exchange, ??? ??? ???
????? ?????????????? ??? ??????, ????? 39).

50 ????? ???' ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ? ?? ???
????????????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????????

?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??? ??????? ??
????? ?????????????? ?? ?? ??? ??????????, ?????????? ??? ?????????????? ??? ??
?????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????
?????? ?? ??????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??
?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? (?. ??????????????
???????? Sporting Exchange, ??????? 40 ?? 41 ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????).

51 ? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????, ?????? ?? ??????? ? ?????????
?????????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?
????????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????
????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ????, ?? ?????? ?????????????? ??????????
??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ??????????????. ?
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????????, ? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????? 43 ?? ??? 49 ??, ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? (?. , ???????, ??????????????????
????????????? Coname, ?????? 19, ??? Parking Brixen, ?????? 50, ?????? ?? ?????????? ?? 17??
????????? 2008, C?347/06, ASM Brescia, ?????????? 2008, ?. I?5641, ?????????? 59 ??? 60).

52 ?? ??????? ?????????? ?? ? ?????????? ??????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????
?? ?????????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? 49 ??, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????????
??? ?? ?????????????????? ?????????????? (?. , ???????, ?????????????????? ?????????? Sporting
Exchange, ?????? 46).

53 ??????????????, ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????????????????????? ??????, ?????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ??
????? ? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????
?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ???????????.

54 ?????????, ?????????????????? ??, ??????? ??????? ?????? ?????????? ?????????
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?? ???????????, ??
?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????
??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? (?. , ?????? ??????, ??????????????????????
????????????? Sporting Exchange, ?????? 49, ??? Carmen Media Group, ?????? 86).

55 ??????????????, ??? ?????? ??????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ??
?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ?????????????????? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????????? ??
????????????? ??????. ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ??????? ?????????? (?. ?????????????????????? ?????????????? Sporting Exchange, ??????
50, ??? Carmen Media Group, ?????? 87).

56 ???? ?? ?????? ???????, ?????????????????? ?? ? ??????? ?????????????? ?????? ?? ??
????????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ??????, ?? ??????? ???????, ??????????????,
??? 1?? ?????????????? 1998 ?? ?? 1?? ?????????????? 2001, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 43 ??

(?????????)

* ?????? ???????????: ? ??????????.